

コミュニケーションシート 正誤表

中国語（簡体字）

修正前	修正後
表紙「ご用件はなんですか？」以降に記載のページ番号	(2頁の図を参照ください)

中国語（繁体字）

修正前	修正後
表紙「ご用件はなんですか？」以降に記載のページ番号	(2頁の図を参照ください)

韓国語

修正前	修正後
表紙「ご用件はなんですか？」以降に記載のページ番号	(2頁の図を参照ください)
15 ページ	Credit card 신용카드
19 ページ	Sickness 병이 났습니다.
19 ページ	How is the problem? 어느 정도 아프십니까?
25 ページ	How to take a bus 버스 타는 법

タイ語

修正前	修正後
19 ページ	ลูก 子供
19 ページ	(文字化け) เจ็บ/ปวด ขนาคาไหน ครับ(คะ)

ベトナム語

修正前	修正後
表紙「ご用件はなんですか？」以降に記載のページ番号	(2頁の図を参照ください)
19 ページ	How is the problem? Mức độ?
22, 24, 25 ページ	日本語とベトナム語であるべきところ、英語とベトナム語で表記されている 日本語とベトナム語表記に変更

インドネシア語

修正前	修正後
表紙「ご用件はなんですか？」以降に記載のページ番号	(2頁の図を参照ください)
19 ページ	How is the problem? Bagaimana masalahnya?

マレー語

修正前	修正後
表紙「ご用件はなんですか？」以降に記載のページ番号	(2 頁の図を参照ください)

修正後の表紙「ご用件はなんですか？」以降に記載のページ番号と表現の修正 (中国語(繁体字・簡体字)、韓国語、ベトナム語、マレー語、インドネシア語 共通)

<修正前>	<修正後>